

# **6, 8, 10, 12, 16-КАНАЛЬНЫЙ МИКШЕР С ВХОДАМИ MIC/LINE**

## **РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



PQ606, PQ806, PQ1006, PQ1206, PQ1616, PQ2406,  
PQ607G, PQ807G, PQ1007G, PQ1207G, PQ1607G, PQ2407G

## **СВЕРХМАЛОШУМЯЩИЙ 6,8,10,12,16-КАНАЛЬНЫЙ МИКШЕР С ВХОДАМИ MIC / LINE**

- ▲ 4, 6, 8, 12, 16 входных монофонических каналов с позолоченными разъемами XLR и сбалансированными линейными входами
- ▲ Увеличение динамического диапазона благодаря увеличенному свободному запасу по мощности
- ▲ Сбалансированные входы для увеличения цельности звучания
- ▲ Сверхмузыкальный трехполосный эквалайзер + FREQ на всех каналах
- ▲ Пиковые индикаторы на монофонических каналах
- ▲ По два дополнительных выхода Aux Send на каждом канале для внешних эффектов
- ▲ Внутренняя цифровая система эффектов
- ▲ Раздельные выходы Master Mix, Control Room и Headphone
- ▲ Двухтрековые выходы, назначаемые на выход Master Mix, Control Room и Headphone.
- ▲ Исключительно точный 10 сегментный Bargraph Meters

**ОСТОРОЖНО:** Для уменьшения риска удара электрическим током не снимайте крышку или заднюю панель устройства. Внутри устройства нет деталей, доступных для обслуживания пользователем; обратитесь к квалифицированному персоналу для обслуживания.



**ВНИМАНИЕ:** Для уменьшения риска удара электрическим током не оставляйте устройство под воздействием дождя или влаги.



Значок молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о присутствии в корпусе продукта неизолированного «опасного напряжения», которое может вызвать опасный электрический удар.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии в сопроводительной документации важных инструкций по эксплуатации или обслуживанию.

## A. СЕКЦИЯ ВХОДНОГО КАНАЛА

### 1. BALANCE INPUT(Сбалансированный микрофонный вход)

Электронно сбалансированные входы, которые подключают стандартные штекеры XLR. Фантомное питание +48 В доступно для каждого входного микрофонного разъема.

### 2. LINE INPUT (Линейный вход)

Несбалансированный микрофонный вход предназначен для использования с несбалансированным микрофоном и спроектирован для приема несбалансированного входного сигнала с высоким сопротивлением. (Используется для подключения магнитофона, проигрывателя, клавиатуры и т.д.)

### 3. INSERT (Вставка)

INSERT – это точка перелома на пути поступления входного сигнала канала. Она позволяет выводить сигнал из микшера, пропуская его через внешнее оборудование, такое как компрессор, и затем, возвращать сигнал для продолжения финального выходного микширования.

### 4. TRIM (Обрезка)

Этот регулятор позволяет настроить входную чувствительность каждого канала для того, чтобы входной сигнал всегда поступал на постоянном уровне.

### 5. HIGH (Высокие частоты)

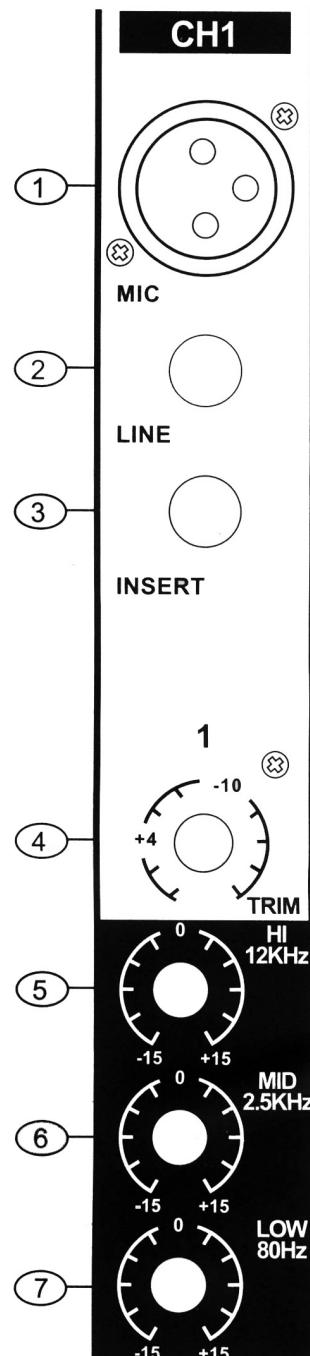
Управляет высокими частотами каждого канала. Всегда устанавливайте этот регулятор в положение «12 часов», но вы также можете изменить частоту тона в соответствии с динамиком, условиями прослушивания и вкусами слушателя. Вращение по часовой стрелке увеличивает уровень.

### 6. MID (Средние частоты)

Управляет средними частотами каждого канала. Всегда устанавливайте этот регулятор в положение «12 часов», но вы также можете изменить среднюю частоту тона в соответствии с динамиком, условиями прослушивания и вкусами слушателя. Вращение регулятора по часовой стрелке увеличивает уровень, а против часовой стрелки уменьшает его.

### 7. LOW (Низкие частоты)

Управляет низкими частотами каждого канала. Всегда устанавливайте этот регулятор в положение «12 часов», но вы также можете изменить низкую частоту тона в соответствии с динамиком, условиями прослушивания и вкусами слушателя. Вращение по часовой стрелке увеличивает уровень.



## 8. AUX 1

Расположен после секции EQ и канала фейдеров (предфейдер, пост-EQ), и не зависит от положения фейдера и состояния маршрутизации. Это делает отправку сигнала удобным для мониторов, которые требуют раздельное управление от главного предусилителя микшера. Все отправленные предфейдерные сигналы могут быть выбраны: предфейдер или пред-EQ.

## 9. AUX2/EFF (Эффект)

Расположен после секции EQ и канала фейдеров (постфейдер, пост-EQ), и зависит от любых изменений уровня фейдера. Обычно используется для управления процессами эффектов, которые возвращаются обратно в микшер, и которые должны выводиться входным каналом.

## 10. PAN (Панорамирование)

Регулятор панорамирования продолжает отправлять различное количество постфейдерного сигнала поочередно на левую или правую и основные шины G1 или G2. В центральном положении одинаковое количество сигнала отправляется на левую и правую шину или G1 и G2.

## 11. STEREO (Стерео)

Нажав переключатель, вы можете использовать стереофонический левый-правый фейдер.

В то время как переключатель нажат, вы не можете использовать фейдер Группы 1-2.

## 12. GRPS 1-2 (Группы)

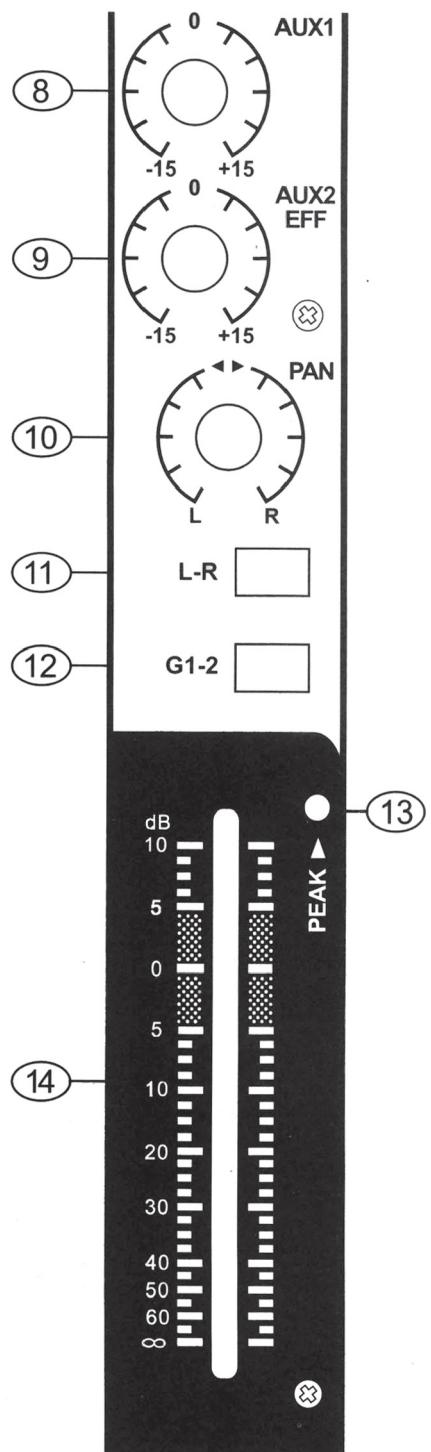
Нажав переключатель, вы можете использовать фейдер Группы 1-2. В то время как переключатель G1 -2 нажат, вы не можете использовать стереофонический левый-правый фейдер.

## 13. PEAK (Пик)

Красный индикатор указывает уровень сигнала в точке возврата вставки, предфейдера, он загорается по достижении сигналом уровня 5 дБ.

## 14. CHANNEL FADER (Фейдер каналов)

Это функция служит для настройки громкости сигнала подключения к каждому каналу и настройки выходной громкости, функционирует вместе с мастер фейдером. Нормальное рабочее положение находится в положении «0», при необходимости добавляя 4 дБ усиления.



## **В. СЕКЦИЯ МАСТЕР**

### **15. КНОПКА SEND/EFFECT**

При отпускании кнопки пост-сигнал работает как сигнал отправки. При нажатии кнопки пост-сигнал работает как сигнал EFFECT.

### **16. РЕГУЛЯТОР TAPE LEVEL**

Вы можете настроить громкость сигнала TAPE при подключении проигрывателя.

### **17. РЕГУЛЯТОР AUX SEND/RETURN**

Используется для настройки громкости звука AUX, при отправке сигнала AUX к используемому разъему.

### **18. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ STEREO**

Нажатие этой кнопки позволит вам использовать фейдер SRL-R. При нажатии переключателя stereo L-R вы не можете использовать фейдер STL-R.

### **19. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ GRPS 1-2**

Нажатие этой кнопки позволит вам использовать фейдер GROUP 1-2 fader. При нажатии переключателя G1-2 вы не можете использовать фейдер stereo L-R.

### **20. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ/ИНДИКАТОР ФАНТОМНОГО ПИТАНИЯ PHANTOM**

Отпускание этой кнопки подает напряжение 48 В на все микрофонные разъемы входных каналов для увеличения мощности конденсаторных микрофонов.

Этот индикатор загорится во время начала работы.

### **21. ИНДИКАТОР POWER**

Индикатор POWER включится во время начала работы.

### **22. ИНДИКАТОР ВЫХОДНОГО УРОВНЯ**

Это шкала уровней, которая отображает выходные уровни левого и правого канала во время работы, таким образом, вы можете просматривать условия выхода сигнала при помощи этого индикатора.

### **23. УРОВЕНЬ НАУШНИКОВ/ГЛАВНЫХ МОНИТОРОВ**

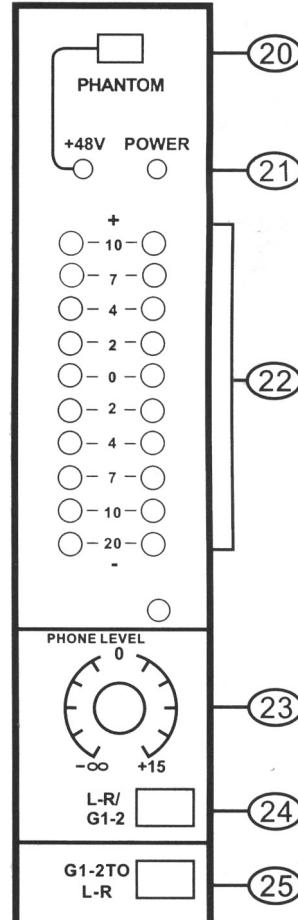
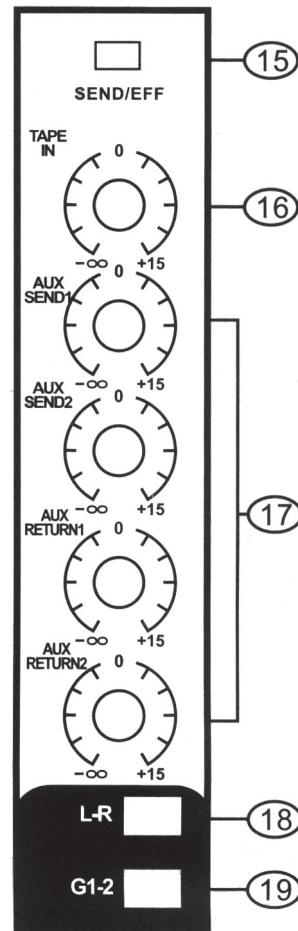
Это единственный регулятор громкости наушников и главных мониторов.

### **24. L-R/G1-2**

Установив в верхнее положение L-R/G1-2, вы можете просматривать выходной сигнал Stereo (L-R), в нижнее положение L-R/G1-2 – вы можете просматривать выходной сигнал Group (G1-2).

### **25. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ L-R/G1-2**

Этот переключатель маршрутизирует выходной микс G1-2 на шину STEREO, позволяя шине G1-2 использовать две монофонические подгруппы, смикшированные вместе в один выходной микс, если в стерео нет необходимости.



## 26. УРОВЕНЬ ЭФФЕКТА

При помощи этого регулятора вы можете настроить уровень сигнала эхо и внешнего эффекта.

## 27. ГЛАВНЫЙ ВЫХОДНОЙ ФЕЙДЕР (ЛЕВЫЙ/ ПРАВЫЙ)

Это ведущий фейдер, служащий для настройки громкости левого/правого выходного сигнала. Единичное усиление – это верхняя точка перемещения фейдера.

## 28. ФЕЙДЕРЫ ВЫХОДНЫХ ГРУПП 1-2

При помощи этого регулятора вы можете настроить выходной уровень G1-2.

## 29. ЗАДЕРЖКА

Используется для настройки временного интервала повторов эхо. Среднее положение (100 мс) может быть наиболее эффективно.

## 30. РЕГУЛЯТОР EFFECT SEND (ОТПРАВКА ЭФФЕКТА)

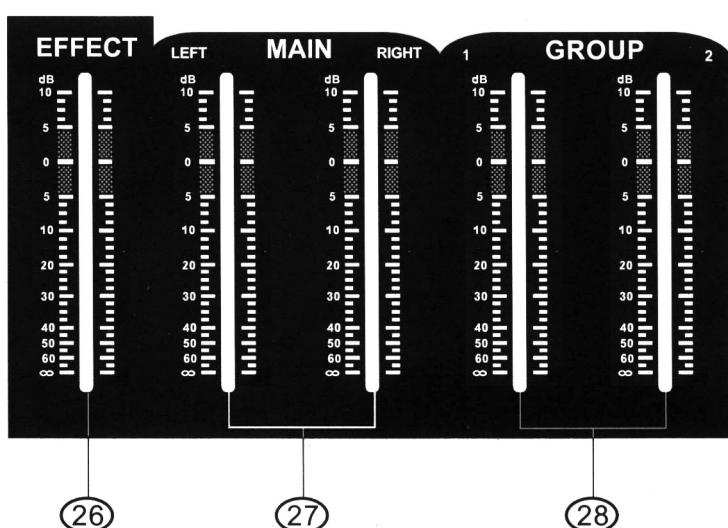
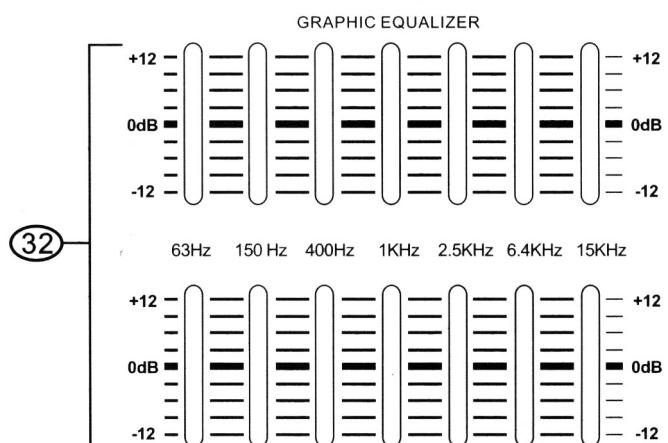
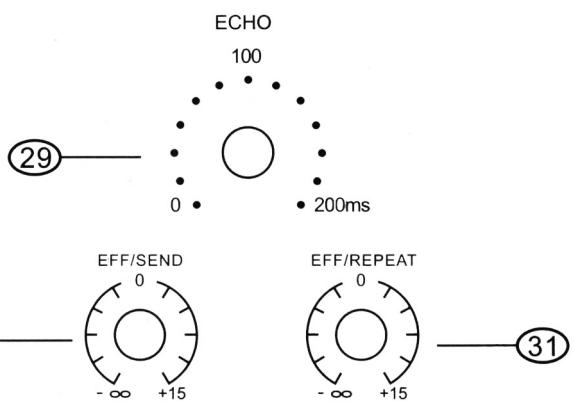
Используется для настройки громкости звука эхо, при отправке сигнала эхо к панели эффектов.

## 31. РЕГУЛЯТОР EFFECT RETURN (ВОЗВРАТ ЭФФЕКТА)

Используется для настройки частоты повторов эхо, так как повторения эхо могут провоцировать гул, пожалуйста, настройте тщательно частоту их повторений.

## 32. СТЕРЕОГРАФИЧЕСКИЙ ЭКВАЛАЙЗЕР

2X7-полосный эквалайзер служит для управления каждой частотой, и для придания четкости высококачественному звуку при помощи финального регулирования тембра.



## C. СЕКЦИЯ ВЫХОДА МИКШЕРА

### 33. РАЗЪЕМ AUX SEND/RETURN

Этот разъем может использоваться для подключения всех видов внешних эффектов.

### 34. РАЗЪЕМ STEREO OUTPUT (ЛЕВЫЙ/ПРАВЫЙ)

В этом устройстве финальный звук может быть отправлен в главный усилитель через разъемы XLR или 1/4.

### 35. РАЗЪЕМ TAPE INPUT

Этот разъем должен быть подключен к кассетному магнитофону при воспроизведении.

### 36. РАЗЪЕМ RECORD PIN

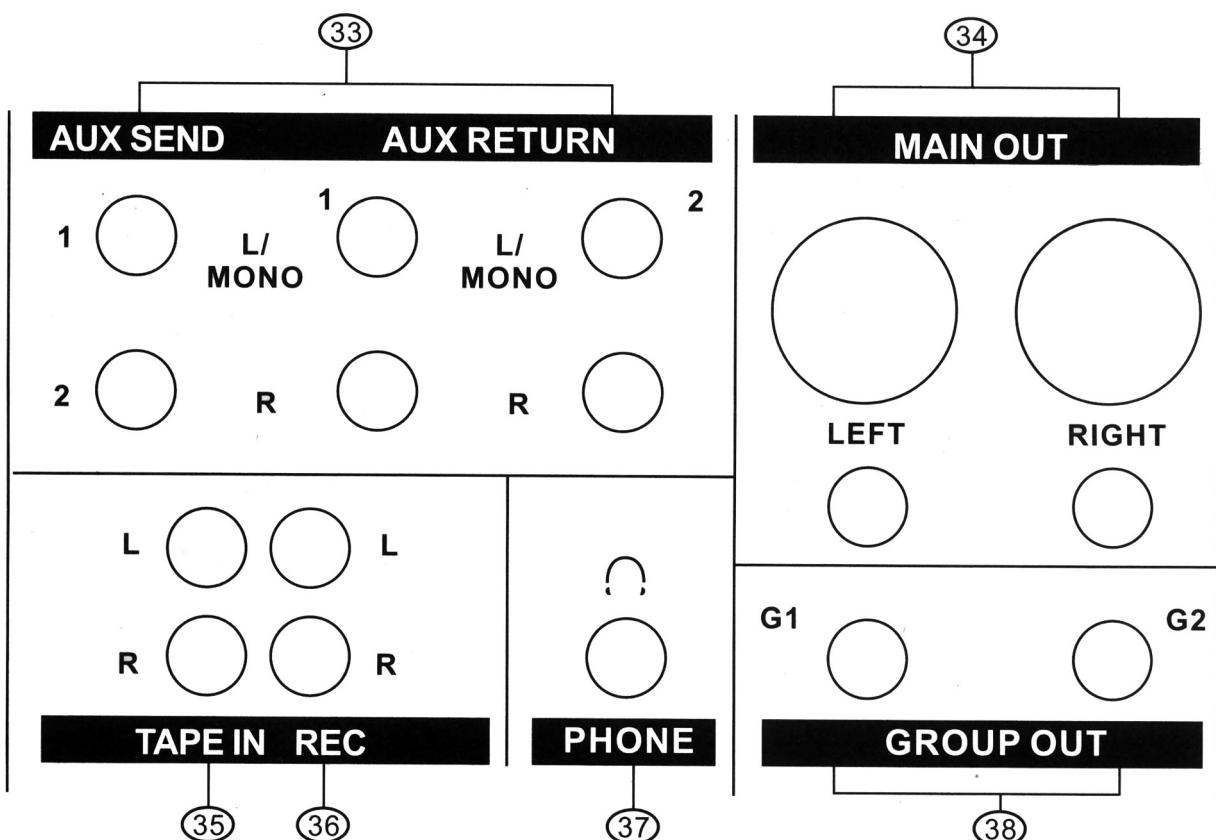
Этот разъем должен быть подключен к кассетному магнитофону при записи микшированного выходного сигнала.

### 37. РАЗЪЕМ ДЛЯ НАУШНИКОВ

Вы можете прослушивать условия работы со звуком каждого канала при помощи PFL.L/R & G1-2.

### 38. РАЗЪЕМ GROUP 1 - 2 OUTPUT

Через этот разъем будет выводиться сигнал с управлением громкостью, параллельно с этим в GROUPS 1-2 будет поступать входной сигнал.



## D. СЕКЦИЯ ПИТАНИЯ

### 39. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ POWER

Нажмите (1) для начала работы. Этот индикатор (см. №33) загорится во время начала работы.

### 40. РАЗЪЕМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ

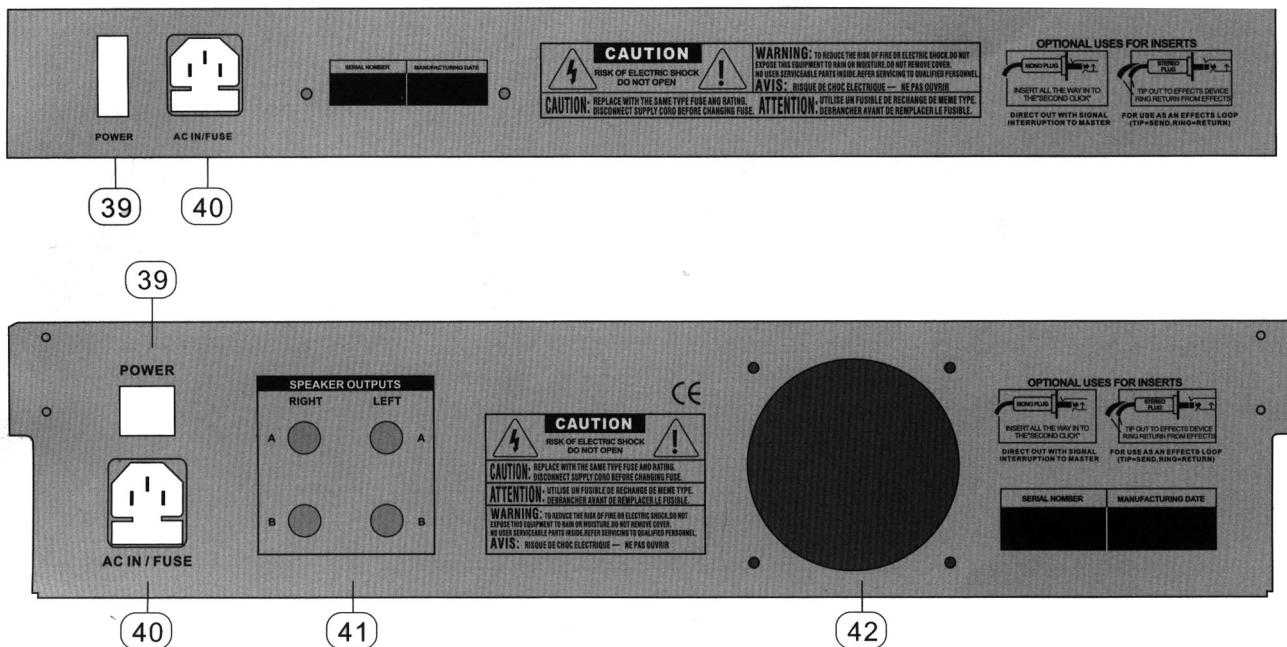
Этот разъем предназначен для подключения кабеля питания (2x 120В или 230В).

### 41. РАЗЪЕМ ДЛЯ ДИНАМИКОВ

Обладает аналогичными функциями, только используются разные штекеры.

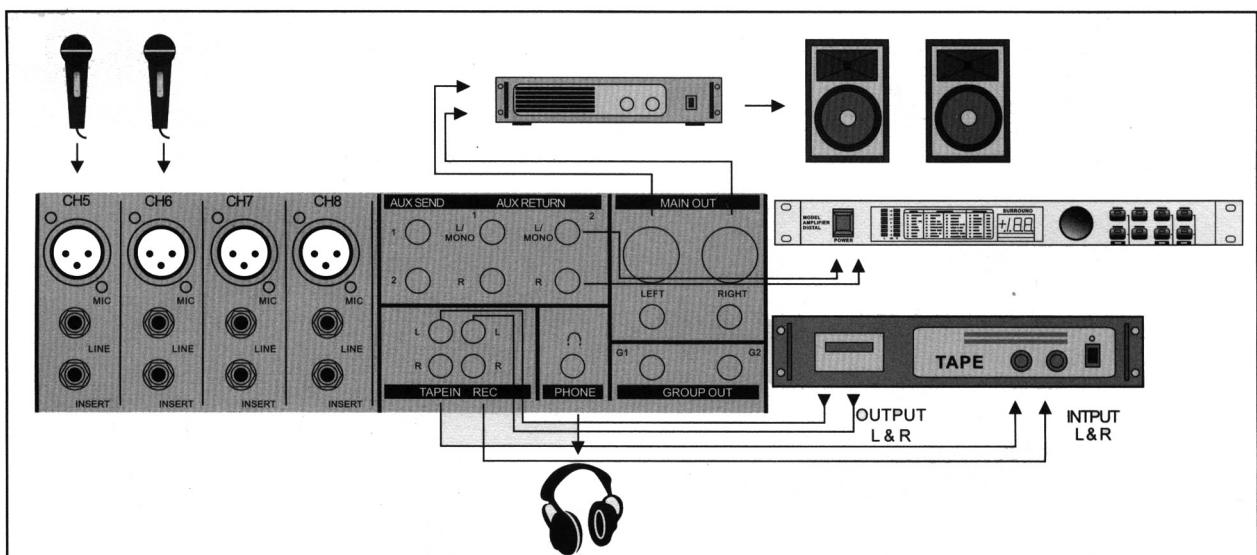
### 42. ВЕНТИЛЯТОР

При помощи вентилятора возможно охлаждение внутренней части устройства, защищая усилитель от возможного возгорания.



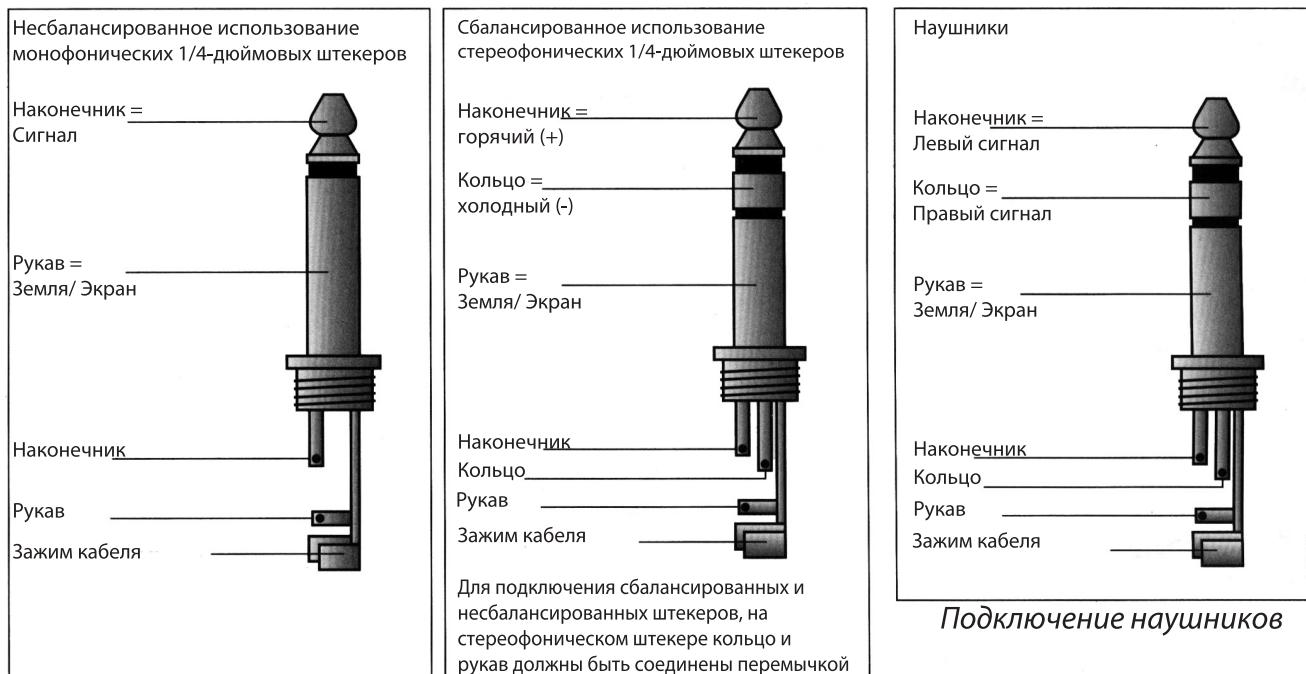
## E. УСТАНОВКА

Опыт показывает нам, что кабели в студийной среде очень быстро запутываются (тем самым приводя к ошибкам).



## F. ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Вам понадобится множество кабелей для различных целей – см. следующие рисунки, чтобы убедится в том, что производите правильные подключения. Несбалансированное оборудование может быть по ошибке подключено к сбалансированным разъемам входа/выхода. Также, могут быть неправильно использованы монофонические 1/4-дюймовые разъемы или подключены кольцо и рукав разъемов TRS.



## **G. ПРИЛОЖЕНИЕ**

### **Технические характеристики** **Монофонические входы**

Микрофонный вход В	Электронносбалансированный, дискретная входная конфигурация
Ширина диапазона	10 Гц до 60 кГц ± 3 дБ
Искажение (THD&N)	0,01 % при +4 дБн, 1 кГц, Ширина диапазона 80кГц
Микрофон E.I.N (22 Гц - 22 КГц)	-129,5 дБн, источник 150 Ом -117,3 дБqr, источник 150 Ом -132,0 дБн, короткий вход -122,0 дБqr, короткий вход
Диапазон среза частот	+10дБ до -60дБ
Линейный вход	Электронносбалансированный
Ширина диапазона	10 Гц до 60 кГц±3дБ
Искажение (THD&N)	0,01% при +4 дБн, 1кГц, Ширина диапазона 80 кГц
Диапазон линейного уровня	+10 дБн до -4 дБн
Эквалайзация	
Высокополочная	12 кГц +/-15дБ
Средний диапазон	2,5 кГц +/-15дБ
Низкополочная	80 Гц+/-15дБ
Секция Мастер микс	
Максимальный выход	+22 дБн сбалансированный
Максимальный выход дополнительной отправки	+22 дБн несбалансированный
Выход управления помещением	+22 дБн несбалансированный
Отношение сигнал-шум	112 дБ, все каналы на Единичном усилении
Электроснабжение	
Сетевое напряжение	США/Канада ~ 120 В, 60 Гц, Великобритания/ Австралия ~ 240 В, 50 Гц, Китай ~ 220 В, 50 Гц,
Мощность	2 x 350 Вт (4 Ом)